

Kährs

QUALITY IN WOOD SINCE 1857

VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION – BRUGSANVISNING

INDHOLDSFORTEGNELSE

VEDLIGEHODELSE OG REPARATION AF KÄHRS TRÆGULVE I BOLIGMILJØER SIDE 3

Vedligeholdelse og reparation af lakerede gulve

Forebyggende foranstaltninger

Rengøring

Pletfjerning

Vedligeholdelse med Kährs Lacquer Refresher

Reparation

Renovering

Vedligeholdelse og reparation af uv-olierede gulve

Forebyggende foranstaltninger

Rengøring

Pletfjerning

Vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher

Reparation

Renovering

Vedligeholdelse og reparation af naturolierede gulve

Forebyggende foranstaltninger

Rengøring

Pletfjerning

Vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher

Reparation

Renovering

VEDLIGEHODELSE OG REPARATION AF KÄHRS TRÆGULVE I OFFENTLIGE MILJØER SIDE 10

Vedligeholdelse og reparation af lakerede gulve i offentlige miljøer

Forebyggende foranstaltninger

Rengøring

Pletfjerning

Vedligeholdelse med Kährs Lacquer Refresher

Reparation

Renovering

Vedligeholdelse og reparation af uv-olierede gulve i offentlige miljøer

Forebyggende foranstaltninger

Rengøring

Pletfjerning

Vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher

Reparation

Renovering

Vedligeholdelse og reparation af naturolierede gulve i offentlige miljøer

Forebyggende foranstaltninger

Rengøring

Pletfjerning

Vedligeholdelsen med Kährs UV/Nature Oil Refresher og Watco Satin

Olie

Reparation

Renovering

RENGØRINGS- OG VEDLIGEHODELSESPRODUKTER SIDE 17

UDSKIFTNING AF BRÆDDER OG STAVE SIDE 19

Udskiftning af bræt med woodloc®-fuge, alternativ 1

Udskiftning af bræt med woodloc®-fuge, alternativ 2

Erstatning af bræt med not og fer

Udskiftning af stave

Udskiftningsstave



VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION AF KÄHRS TRÆGULVE I BOLIGMILJØER

For at trægulve fra Kährs skal bibeholde deres oprindelige slidstyrke og smukke udseende skal de vedligeholdes ved at overholde en enkel fremgangsmåde.

Vi har den stærkeste gulvlak på markedet, hvilket mindsker risikoen for, at der forekommer mikrorevner – de småbitte irriterende revner, som kan opstå i laklaget, når f.eks. møbler med nedslidte filtdupper trækkes hen over gulvet. Kährs lak gør de lakerede gulve nemme at holde, eftersom pletter har vanskeligt ved at bide sig fast.

Samtidig giver Kährs woodloc®-fuge tætte og næsten usynlige fuger, hvilket også er en fordel ved rengøring og vedligeholdelse. Elasticiteten i overfladebehandlingen fra Kährs er tilpasset, så de skal kunne følge træets naturlige bevægelser imellem sommer og vinter, uanset om det er lakerede eller olierede gulvbrædder. Alt dette betyder, at Kährs gulve er lette at vedligeholde.

Indfarvede produkter mister deres gamle farve ved overfladerenovering. Dette skal man tage hensyn til under vedligeholdelsen af gulvet. Vedligeholdelse foretages med ufarvet vedligeholdelsesmateriale. Der skal også tages hensyn til produkter, som har en særlig bearbejdning.

VEDLIGEHODELSE OG REPARATION AF LAKEREDE GULVE

Forebyggende foranstaltninger

Lakerede gulve kan gives en ekstra overfladebehandling med Kährs Lacquer. Den vigtigste grund til dette er at forhindre, at vand trænger igennem fugerne mellem brædderne via kapillarkirkning. Bemærk, at overlakering giver en mere plastikagtig overflade end et fabrikslakeret gulv, og at revner er mere synlige, fordi den lak, der bruges ved overlakering, er mindre modstandsdygtige over for revner. Overlakering udføres ikke i et støvfrit miljø, og derfor er der risiko for, at støvpartikler sætter sig fast på overfladen og danner små buler, der er synlige, når lakken tørrer.

Rengøring

Den daglige rengøring udføres med tørre metoder, f.eks. støvsugning. Om nødvendigt overtørres gulvet med en hårdt opreden klud eller mop. Gulvet må kun fugtes let. Den vandfilm, der dannes efter gulvkluden, skal tørre inden for 1 minut. Bedste rengøringsresultat fås med Kährs Spray Cleaner. Lad heller ikke spildt vand blive liggende, især ikke på gulve af bøg eller canadisk ahorn, som er ekstra følsomme over for fugt. Hvor ofte gulvet skal overtørres med fugtig klud afhænger af anvendelse og tilsmudsningsgrad.

Pletfjerning

Fjern hurtigst muligt pletter med vand og Kährs Spray Cleaner. Hjælper dette ikke, findes herunder nogle tips til borttagning af vanskelige pletter. Men vær forsigtig med de stærke pletfjerningsmidler, eftersom for store mængder og for hård gnidning kan påvirke lakken. Når gulvet tørres over, skal det være tørt inden for 1 minut, så anvender du den rette mængde vand.

Lad heller ikke spildt vand blive liggende, især ikke på gulve af bøg eller canadisk ahorn.

Vedligeholdelse med Kährs Lacquer Refresher

For at give ny finish til et lakeret gulv, som har fået en ridset og matteret overflade, anvendes Kährs Lacquer Refresher. Den erstatter ikke overlakering, men anvendes mellem overlakeringerne. Når Kährs Lacquer Refresher anvendes på lakerede gulve, bliver det mere blankt. Jo flere lag, der lægges, jo mere blankt bliver det. Dette er især tydeligt på matterede lakgulve.

Gulvet, som skal behandles, skal være rent, frit for polish, voks og andre forureninger. Støvsug omhyggeligt, og fjern alt fedt ved at tørre gulvet over med en fugtig klud med Kährs Spray Cleaner.

1. Rengør gulvet omhyggeligt. Hvis der er snavs tilbage på gulvet, når vedligeholdelsen foretages, bliver det vanskeligt at fjerne snavs senere.
2. Ryst flasken med Kährs Lacquer Refresher, og sprøjt det direkte på gulvet. Hold flasken tæt på gulvfladen, så det ikke sprøjter ud på tidligere vedligeholdte områder.
3. Stryk Kährs Lacquer Refresher ud med en Kährs mop, svamp eller polishudstryger. Arbejd et par brædder ad gangen i brættes længderetning. Hvis gulvet er meget slidt, kan yderligere en udstrykning foretages, når den første er tørret. Lad det tørre i 30 minutter, før møbler sættes tilbage. Ved fugtig rengøring forsvinder Lacquer Refresher gradvist. En flaske Kährs Lacquer Refresher indeholder 1 liter, hvilket rækker til ca. 70 m². Anvisninger findes på emballagen.

Vær omhyggelig med at vedligeholde indfarvede produkter. Den indfarvede finish må ikke slides ned.

FABRIKSLAKEREDE FLADER

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosvæerte, sod og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	husholdningssprit, rensebenzin eller lignende.
Farvekridt, læbestift, tusch.	husholdningssprit
Stearin, tyggegummi.	Kølespray, eller læg en plastikpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

OVERLAKEREDE FLADER

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosvæerte, sod og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	Terpentin
Farvekridt, læbestift, tusch.	Terpentin
Stearin, tyggegummi.	Kølespray, eller læg en plastikpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

Reparation

Partiel reparation af lamelparket og Kährs Linnea:

- Behandl små overfladeridser og skrabemærker med Kährs Lacquer Refresher. Noget dybere ridser skal først behandles med Kährs Touch-up Lacquer.
- Fyld små trykmærker med Kährs Touch-up Lacquer, hvis overfladen er krakeleret. Snavs kan samle sig i "fordybningerne" på børstede produkter. Fjern snavs fra de enkelte områder med en lille børste og Kährs Spray Cleaner. Bortset fra det skal gulve med børstede brædder holdes på samme måde som andre lakerede produkter. Overlaker disse gulve med Kährs Lacquer. Der er naturligvis brugt mere lak til de børstede dele, og de vil derfor bevare deres børstede udseende også efter en overlakering, selvom det kan være i mindre udtalt grad. Kährs Lacquer Refresher kan bruges til vedligeholdelse, men blankheden øges gradvist.
- Dybe hakker, ridser og revner udfyldes med Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve: Laker derefter med Kährs Touch-up Lacquer. Ved større skader kan beskadigede stave eller brædder udskiftes.

Renovering

Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

Mikrorevner. Hvis en mindre flade er blevet ridset i lakken (under stole osv.), kan gulvet behandles med Kährs Lacquer Refresher. Dette gør, at mikrorevnerne skjules. Ved fugtig rengøring forsvinder Lacquer Refresher gradvist.

Partiel reparation af Kährs lamelparket og Linnea:

Hvis en mindre flade er beskadiget, gennemslidt eller af en anden årsag skal repareres, sker dette bedst ved, at de beskadigede brædder udskiftes. Med woodloc®-fuge er dette nemt. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede brædder.

Vær omhyggelig med at vedligeholde indfarvede produkter. Den indfarvede finish må ikke slides ned.

Renovering med Kährs lak (overlakering):

Den vigtigste grund til overlakeringen er, at gulvet efter mange år har brug for at blive "frisket op". Den overflade, der skal lakeres, skal være omhyggeligt rengjort med Kährs Spray Cleaner. Hvis gulvfladen er meget snavset, skal der anvendes en gulvslibemaskine med rød rondel sammen med Kährs Remover for at sikre, at gulvet er frit for fedt og snavs. Fjern al Kährs Lacquer Refresher med Kährs Remover. Slib derefter eventuelle rester af Refresher ned

med fint (150-korns) sandpapir eller en slibeskive (150-korns grit), før der overlakeres. Temperaturen i rummet eller på lakken må ikke komme under 13 °C ved lakering. Hele gulvfladen skal overlakeres, for at der ikke skal opstå lakrande. Stryg lakken på med en rulle eller lakpensel. Ved overlakering er det tilstrækkeligt med en lakering for at dække fugerne og give gulvet et vandbeskyttende lag. Tænk på, at den flade, der skal overlakeres, ikke tidligere må være behandlet med voks, polish eller lignende. Dette forhindrer vedhæftning, hvilket gør, at overfladen skal slibes ned til det rene træ.

Inden overlakering skal der foretages en prøvelakering for at teste vedhæftningen. Hvis gulvet tidligere er overlakeret, skal den pågældende lakproducents anvisninger følges. Hvis gulvet vil blive udsat for hård slitage, skal gulvet lakeres i flere lag.

Gulvet kan forsigtigt betrædes ca. 8 timer efter lakering. Der kan lægges tæpper på gulvet 1 uge efter lakering. Vær forsigtig med at spilde vand på den nylakerede flade den første uge, eftersom dette kan give varige pletter.

Arbejdsredskaber rengøres i vand. Hæld ikke lakrester i afløbet. Lad dem tørre ind, og bortskaf dem i henhold til lokale forskrifter. Brug acetone til at fjerne indtørret lak (anvisninger på emballage). 1 liter lak rækker til 8–10 m².

Bemærk, at overlakering giver en mere plastikagtig overflade end et fabrikslakeret gulv, og at revner er mere synlige, fordi den lak, der bruges ved overlakering, er mindre modstandsdygtige over for revner. Overlakering udføres ikke i et støvfrit miljø, og derfor er der risiko for, at støvpartikler sætter sig fast på overfladen og danner små buler, der er synlige, når lakken tørrer.

Grundrenovering af trægulv:

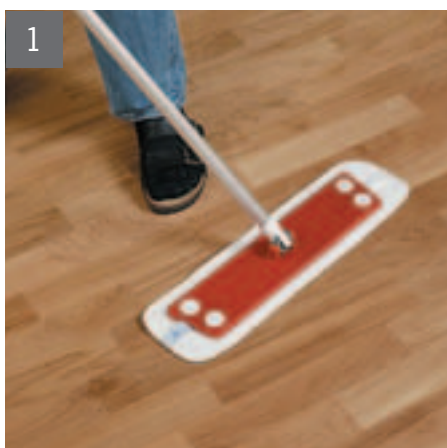
Er gulvet meget slidt, eller skal det af andre grunde renoveres, kan det sagtens maskinslibes til rent træ og overfladebehandles på ny.

NB! Kährs Linnea kan ikke slibes.

Der skal tages særligt hensyn til indfarvede eller bearbejdede produkter. Følg producentens anvisninger.

! Ved overlakering skal eventuel gulvvarme være slukket.

! Ved overlakering af gulv, som er limet med MS polymer, kan vedhæftning mellem overlakeringslak og fabrikslak ikke garanteres.



VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION AF UV-OLIEREDE GULVE

Forebyggende foranstaltninger

Hav en dørmåtte både uden for og inden for entrédøren, så man slipper for at få snavs og grus ind, som ellers kan slide unødvendigt hårdt på gulvene.

Sæt dupper på møblernes ben (dog ikke metaldupper, som sætter mærker i og ridser trægulve). Derved undgås unødvendige mærker og ridser i gulvet.

Rengøring

Den daglige rengøring udføres med tørre metoder, f.eks. støvsugning. Om nødvendigt overtørres gulvet med en hårdt opvreden klud eller mop. Gulvet må kun fugtes let. Den vandfilm, der dannes efter gulvkluden, skal tørre inden for 1 minut. Bedste rengøringsresultat fås med Kährs Spray Cleaner. Lad heller ikke spildt vand blive liggende, især ikke på gulve af bøg eller canadisk ahorn, som er ekstra følsomme over for fugt.

Hvor ofte gulvet skal overtørres med fugtig klud afhænger af anvendelse og tilsmudsningsgrad. Unødvendig rengøring med fugtige metoder gør mere skade end gavn. Dette gælder specielt i de første uger efter vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher.

Pletfjerning

Fjern hurtigst muligt pletter med vand og Kährs Spray Cleaner. Når gulvet aftørres, skal det være tørt inden for 1 minut, så anvendes den rette mængde vand.

Lad ikke spildt vand blive liggende, især ikke på gulve af bøg eller canadisk ahorn.

Vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher

UV-olie hærdes med UV-lys, hvilket giver overfladen en anden struktur og gør den mere smudsafvisende end naturoolie. Ved normale boligforhold behøver Kährs UV-olierede gulve ikke vedligeholdes før efter flere års anvendelse.

Gulve, som anvendes i rum, hvor der er risiko for vandspild, f.eks. i køkken og entré, bør vedligeholdes med Kährs UV/Nature Oil Refresher i forbindelse med lægningen.

1. Rengør gulvet omhyggeligt. Hvis der er snavs tilbage på gulvet, når vedligeholdelsen foretages, bliver det vanskeligt at fjerne snavs senere.

2. Ryst flasken med Kährs UV/Lacquer Refresher, og sprøjt det direkte på gulvet. Hold flasken tæt på gulvfladen, så det ikke sprøjter ud på tidligere vedligeholdte områder.

3. Stryg Oil Refresher ud med f.eks. en Kährs fibermop. Arbejd et par brædder ad gangen i brættets længderetning. Vær omhyggelig med at arbejde Oil Refresher ud, så alle dele af gulvet dækkes, og der ikke opstår pytter. God belysning, helst flytbare lamper, letter arbejdet.

Lad gulvet tørre 1–2 timer, før gulvet betrædes. Gå ikke på gulvet med udendørssko det første døgn efter vedligeholdelsen. Husk på, at det tager en uge, før overfladen når fuld smudsafvisningsevne.

Ved vedligeholdelse er det nemmest at flytte møblerne til den ene halvdel af rummet, behandle den frie halvdel og vente 1–2 timer. Derefter flyttes alle møbler over til den anden halvdel, og behandlingen gentages på resten af gulvet.

Efterfølgende vedligeholdelse kan foretages på de dele af gulvfladen, hvor det virkelig er nødvendigt, f.eks. i ganglinjerne. Vedligeholdelse behøver altså ikke medføre, at møblerne skal flyttes ud af rummet. Vedligeholdelsesbehovet varierer og er afhængigt af mange faktorer. Gulve med større slitage, f.eks. områder, der ofte betrædes med udesko, kræver en hyppigere vedligeholdelse. Det er tydeligt at mærke, når et gulv har brug for vedligeholdelse, da det føles mere vanskeligt at rengøre. Redskaber, der bruges med Kährs UV/Nature Oil Refresher vaskes ud i varmt vand.

Vær forsigtig med at spilde vand på den nybehandlede flade den første uge, eftersom det kan give varige pletter.

Reparation

UV-oliering kan ikke udføres på stedet, hvilket indebærer, at overfladen ikke kan genskabes i den oprindelige stand.

Vær omhyggelig med at vedligeholde indfarvede produkter. Den indfarvede finish må ikke slides ned.

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosværte, sod og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	Husholdningssprit, rensebenzin eller lignende.
Farvekridt, læbestift, tusch.	Husholdningssprit
Stearin, tyggegummi.	Kølespray, eller læg en plastikpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

Partiel reparation af lamelparket og Linnea:

- Behandl små overfladeridser og skrabemærker med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Noget dybere ridser skal først behandles med Kährs Touch-up Oil. Derefter lægges et lag Kährs UV/Nature Oil Refresher på den beskadigede overflade.
- Fyld små trykmærker med Kährs UV/Nature Oil Refresher, hvis overfladen er krakeleret.
- Fyld dybe hakker, ridser og revner med Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve. Laker derefter med Kährs Touch-up Lacquer. Ved større skader kan beskadigede stave eller brædder udskiftes. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

Renovering

Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

Mikrorevner.

Hvis en mindre flade er blevet ridset (under stole etc.) kan gulvet behandles med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Dette gør, at mikrorevnerne skjules.

Partiel reparation af Kährs lamelparket og Linnea:

Hvis en mindre flade er beskadiget, gennemslidt eller af en anden årsag skal repareres, sker dette bedst ved, at de beskadigede brædder udskiftes. Med woodloc®-fuge er dette nemt. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

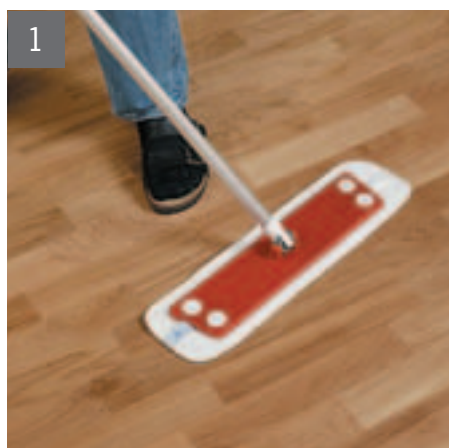
Grundrenovering af trægulv:

UV-oliering kan ikke udføres på stedet, hvilket indebærer, at overfladen ikke kan genskabes i den oprindelige stand.

Er gulvet meget slidt, eller skal det af andre grunde renoveres, kan det sagtens maskinslibes til rent træ og overfladebehandles påny. Overfladen kan behandles med lak eller Nature Oil. Følg producentens anvisninger.

Der skal tages særligt hensyn til indfarvede eller bearbejdede produkter.

Bemærk! Kährs Linnea kan ikke slibes.



VEDLIGEHODELSE OG REPARATION AF NATUROLIEREDE GULVE

Kährs naturolierede gulve er færdigbehandlede til anvendelse i boligmiljøer.

Forebyggende foranstaltninger

Kährs naturolierede gulve kan gives en ekstra overfladebehandling med Kährs UV/Nature Oil Refresher.

Den vigtigste grund til dette er at forhindre, at vand trænger igennem fugerne mellem brædderne via kapillarvirkning. Hav en dørmåtte både uden for og inden for entrédøren, så man slipper for at få snavs og grus ind, som ellers kan slide unødvendigt hårdt på dine gulve. Sæt dupper på møblernes ben (dog ikke metal-dupper, som sætter mærker i trægulve). Derved undgås unødvendige mærker og ridser i gulvet.

Rengøring

Den daglige rengøring udføres med tørre metoder, f.eks. støvsugning. Om nødvendigt overtørres gulvet med en hårdt opvreden klud eller mop. Gulvet må kun fugtes let. Den vandfilm, der dannes efter gulvkluden, skal tørre inden for 1 minut. Bedste rengøringsresultat fås med Kährs Spray Cleaner. Lad heller ikke spildt vand blive liggende, især ikke på gulve af bøg eller canadisk ahorn, som er ekstra følsomme over for fugt.

Hvor ofte gulvet skal overtørres med fugtig klud afhænger af anvendelse og tilsmudsningsgrad. Regelmæssig rengøring af gulvet forhindrer, at snavs sætter sig fast på den olierede overflade. Unødvendig rengøring med fugtige metoder gør mere skade end gavn. Dette gælder specielt i de første uger efter vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Oil Refresher behøver 1–2 uger for at hærdne fuldstændigt, hvorfor gulvet ikke må rengøres med fugtig rengøring i denne periode.

Pletfjerning

Fjern hurtigst muligt pletter med vand og Kährs Spray Cleaner. Hvis dette ikke hjælper, kan pletten slibes bort med en grøn nylonsvamp, f.eks. Scotch-Brite. Efter pletfjerning kan den rengjorte flade have behov for at suppleres med lidt ny Touch-up Oil, før der lægges nyt Kährs UV/Nature Oil Refresher på.

Når gulvet tørres over, skal det være tørt inden for 1 minut, så anvender du den rette mængde vand.

Lad ikke spildt vand blive liggende, især ikke på gulve af bøg eller canadisk ahorn.

Vedligeholdelse

Det er nemt at vedligeholde gulve i boligmiljøer. Men vedligeholdelsen må ikke forsømmes, eftersom der da kan danne sig "gangstier" eller grålig belægning.

Vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher.

Metode 1.

Vedligeholdelsesbehovet varierer og er afhængigt af mange faktorer. I de fleste tilfælde skal gulvet vedligeholdes to gange det første år og derefter en gang om året. Hvis gulvet ofte overtørres med hårdt opvreden klud, er det nødvendigt at vedligeholde oftere, eftersom fugtig rengøring slider på det beskyttende lag. Gulve med større slitage, f.eks. områder, der ofte betrædes med udesko, kræver en hyppigere vedligeholdelse. Det samme gælder lyse, porøse træsorter som f.eks. bøg og ask.

Det er tydeligt at mærke, når et gulv har brug for vedligeholdelse, da det føles mere vanskeligt at rengøre.

Den første vedligeholdelse bør omfatte hele gulvfladen. Hvis dette gøres direkte efter montering af gulvet, behøver man ikke at flytte nogen møbler.

Man får desuden allerede fra starten en ekstra beskyttelse mod fugt, som ellers kan trænge ned i bræddernes samlinger. Hvis den anden vedligeholdelse foretages efter indflytning, dog senest efter 6–12 måneder, gøres det nemmest ved at flytte møblerne til den ene halvdel af rummet, behandle den frie halvdel og vente 1–2 timer. Derefter flyttes alle møbler over til den anden halvdel, og vedligeholdelsen gentages på resten af gulvet. Efterfølgende vedligeholdelse kan foretages på de dele af gulvfladen, hvor det virkelig er nødvendigt, f.eks. i ganglinjerne. Vedligeholdelse behøver altså ikke at medføre, at møblerne skal flyttes ud af rummet. Overfladens smudsafvisende og fugtafvisende evne og slidstyrke øges for hver gang, der foretages en vedligeholdelsesbehandling. Vedligeholdelsesbehovet mindskes derfor med tiden.

1. Rengør gulvet omhyggeligt. Hvis der er snavs tilbage på gulvet, når vedligeholdelsen foretages, bliver det vanskeligt at fjerne det senere.

2. Hæld Kährs UV/Nature Oil Refresher direkte ud på gulvet. Hold flasken tæt på gulvfladen, så det ikke sprøjter ud på tidligere vedligeholdte områder. Der går 1 liter til 30 m² gulv.

3. Stryk Kährs UV/Nature Oil Refresher ud med en ren, let fugtet garnmoppe (hvis den er fugtig, absorberer den ikke unødvendigt meget UV/Nature Oil Refresher). Arbejd et par brædder ad gangen i brættets længderetning.

Lad gulvet tørre 1–2 timer, før gulvet betrædes. Gå ikke på gulvet med udendørssko det første døgn efter vedligeholdelsen. Tænk på, at det tager 1–2 uger, før UV/Nature Oil Refresher når fuld smudsafvisningsevne. Vær forsigtig med at spilde vand på den nybehandlede flade den første uge, eftersom det kan give varige pletter.

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosværte, sod og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	Husholdningssprit, rensebenzin eller lignende.
Farvekridt, læbestift, tusch.	Husholdningssprit.
Stearin, tyggegummi.	Kølespray, eller læg en plastikpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

Polering af det behandlede gulv giver en mere smudsafvisende overflade, som er lettere at rengøre og har højere glans. Poleringen kan ske manuelt med klud eller med en polermaskine og rød rondel dagen efter vedligeholdelsesbehandlingen.

Vedligeholdelse med Watco Satin Oil. Metode 2.

Vedligeholdelse kan også ske med Watco Satin Oil efter metoden for gulve i offentlige miljøer.

Reparation

Partiel reparation af lamelparket:

- Behandl små overfladeridser og skrabemærker med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Noget dybere ridser skal først behandles med Kährs Touch-up Oil. Derefter lægges et lag Kährs UV/Nature Oil Refresher på den beskadigede overflade.
- Fyld små trykmærker med Kährs UV/Nature Oil Refresher.
- Dybe hakker, ridser og revner udfyldes med Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve: Olier derefter med Kährs Touch-up Oil. Ved større skader kan beskadigede stave eller brædder udskiftes. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

Det er vigtigt at vedligeholde indfarvede produkter i god tid. Den indfarvede finish må ikke blive slidt.

Renovering

Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

Mikrorevner.

Hvis en mindre flade er blevet ridset (under stole etc.) kan gulvet behandles med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Dette gør, at mikrorevnerne skjules.

Partiel reparation af Kährs lamelparket:

Sandslib eller høvl slidte eller beskadigede overflader ned til det rene træ. Afslut med slibepapir (kornstørrelse 220), og læg derefter Kährs Touch-up Oil på i et relativt tykt lag. Efter ca. 30 minutter tørres den olie, som ikke er absorberet af træet, bort. Lad den renoverede flade tørre natten over. Derefter påføres et lag beskyttende Oil

Refresher. Brug Kährs vandbaserede Kährs UV/Nature Oil Refresher på samme måde som beskrevet ovenfor under "Vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Metode 1." Om nødvendigt kan behandlingen gentages.

Forskelle mellem den del af gulvet, der er behandlet, og resten af gulvet forsvinder med tiden. Beskadigede brædder kan også udskiftes. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

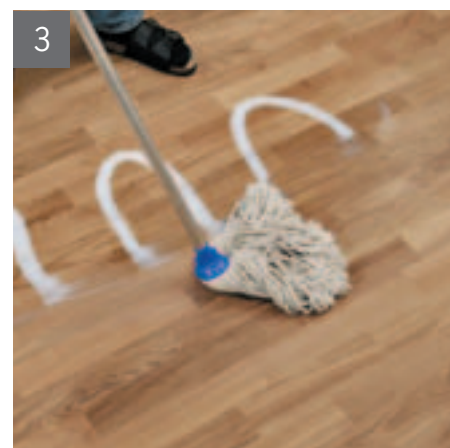
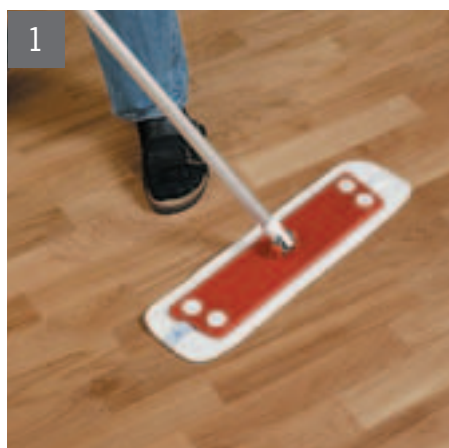
Efter lang tids anvendelse kan der være behov for at renovere overfladebehandlingen og erstatte den med ny oliebehandling. Fordel et tykt lag Watco Satin Oil på gulvet (ca. 1 liter pr. 25 m²). Derefter poleres gulvet med polermaskine (150 o./min.), så olien løsner snavs i gulvet. Brug nylonsvamp, f.eks. grøn eller grovere Scotch-Brite. Skrab den snavsede olie sammen med en gummiskrabber, og tør den resterende olie op. Fastgør derefter en klud under polermaskinens rondel, og poler gulvet så tørt som muligt. Arbejd på mindre flader, så den opløste snavs ikke når at tørre. Gulvet kan betrædes igen, når Watco Satin Oil har fået lov at hærde natten over. Somme tider kan en supplerende vedligeholdelse være påkrævet dagen efter.

Ved renovering af indfarvede naturolier kan man være tvunget til at genskabe gulvets oprindelige farve med indfarvet olie fra f.eks. Watco eller Faxe.

Grundrenovering af naturolierede trægulve:

Hvis en renovering af overfladebehandlingen alene ikke er tilstrækkelig, kan trægulvet også maskinslibes til rent træ og derefter olieres på ny. Rådfør dig med din gulvolieleverandør.

Redskaber, der er anvendt med oxiderende olier, f.eks. Kährs Touch-up Oil eller Watco Satin Oil, kan selvantænde. De skal derfor efter anvendelse lægges i vand og opbevares i metalbeholdere med tætsluttende låg eller brændes. Redskaberne kan også rengøres i terpentin.





VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION AF KÄHRS TRÆGULVE I OFFENTLIGE MILJØER

Med offentlige miljøer menes alle miljøer, som ikke er eller ligner boligmiljøer med hensyn til slitage.

Eksempler på offentlige miljøer, der kan sammenlignes med boligmiljøer, er børnehaver og kontorer med let slitage. Vedligeholdelsen skal dog i disse tilfælde ske med kortere intervaller end det, der er angivet for boliger.

Trægulve i offentlige miljøer får en meget længere levetid med en planlagt og vel opfulgt vedligeholdelse. Lyst indfarvede og lyse træsorter er mere følsomme over for slitage end mørke træsorter.

Forebyggende vedligeholdelse for at mindske slitage og rengøringsbehov:

- Princippet er baseret på at have:
 - en korrekt udformet indgang og en effektiv og kraftig skraber udendørs (helst tildækket).
 - barrieremåtter til snavs, gummimåtter, gitterkonstruktion eller lignende, mellem de ydre og indre indgangsdøre.
 - tekstilmåtter, der absorberer fugt.

Omfanget af snavsbarrieresystemet afhænger af, hvor meget trafik der finder sted igennem indgangen og på forholdene udenfor. Jo mere snavs, jo længere skal snavsbarrierezonen være. Helst skal der kunne tages mindst tre skridt på hver af disse flader.

- Der skal gives yderligere overfladebehandling til gulve i offentlige miljøer, for at de kan leve op til de krav, der stilles i disse miljøer. Dette bør foretages umiddelbart efter montering, mens gulvet er fri for møbler etc.
- Sæt dupper på møblernes ben for at undgå unødvendige mærker og ridser i gulvet. Dog ikke dupper af metal, som kan give ridser og mærker.
- Fjern alle mærker så hurtigt som muligt.

VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION AF LAKEREDE GULVE I OFFENTLIGE MILJØER

Forebyggende foranstaltninger

Normalt skal den fabrikslakerede flade forstærkes med yderligere laklag (hvis anvendelsesområdet svarer til et boligmiljø, er overlakering ikke nødvendig). Lakeringen kan foretages med alle i dag forekommende lakker beregnet til overlakering af fabriksoverfladebehandlede trægulve uden mellemslibning. Følg lakproducentens anvisninger.

Rengøring

Den daglige rengøring udføres med tørre metoder. Om nødvendigt overtørres gulvet med en fugtig klud med Kährs Spray Cleaner. Anvend en hårdt opvredet mop eller gulvklud. Hvis der anvendes kombimaskine, skal vandmængden være så lille som muligt. Resterende fugt skal være tørret fuldstændigt inden for et minut. Maskinen må ikke efterlade nogen vandpletter, når den vender eller stopper.

Pletfjerning

Pletter på gulvet kan fjernes med et mildt rengøringsmiddel (uden ammoniak), f.eks. Kährs Spray Cleaner. Hjælper dette ikke, findes herunder nogle tips til borttagning af vanskelige pletter. Men vær forsigtig med de stærke pletfjerningsmidler, eftersom for store mængder og for hård gnidning kan påvirke lakken.

Vedligeholdelse

Vær omhyggelig med at vedligeholde overfladebehandlingen. Lad ikke lakken blive slidt ned. På den måde undgår man, at snavs og vand trænger ned i træet, og gulvet bevarer da sin smukke overflade, som er let at renholde.

Vedligeholdelse med Kährs Lacquer Refresher

For at give ny finish til et lakeret gulv, som har fået en ridset og matteret overflade, anvendes Kährs Lacquer Refresher. Den erstatter ikke overlakering, men anvendes mellem overlakeringerne. Den anvendes mellem hver overlakering. Gulvet, som skal behandles, skal være rent, frit for polish, voks og andre forureninger.

1. Rengør gulvet omhyggeligt, og fjern alt fedt ved at tørre gulvet med en fugtig klud med Kährs Spray Cleaner.

2. Ryst flasken. Hæld Kährs Lacquer Refresher direkte ud på gulvet. Hold flasken tæt på gulvfladen, så det ikke sprøjter ud på tidligere vedligeholdte områder.

3. Stryk Kährs Lacquer Refresher ud med en Kährs mop, svamp eller polishudstryger. Hvis gulvet er meget slidt, kan yderligere en udstrykning foretages, når den første er tørret. Lad det tørre i 30 minutter, før møbler sættes tilbage. Ved fugtig rengøring forsvinder Lacquer Refresher gradvist. Flasken indeholder en liter og rækker til ca. 70 m². Anvisninger findes på emballagen.

Vedligeholdelse af et lakeret gulv, som skal anvendes til dans:

Lakerede gulve, som skal anvendes til dans, skal suppleres med voks eller polish. Følg den pågældende voks- eller polish-producentens anvisninger.

Reparation

Partiel reparation af lamelparket og Linnea:

- Behandl små overfladeridser og skrabemærker med Kährs Lacquer Refresher. Noget dybere ridser skal først behandles med Kährs Touch-up Lacquer.
- Fyld små trykmærker med Kährs Touch-up Lacquer, hvis overfladen er krakeleret.
- Dybe hakker, ridser og revner udfyldes med Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve: Laker derefter med Kährs Touch-up Lacquer. Ved større skader kan beskadigede stave eller brædder udskiftes. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

Hvis gulvet er blevet udsat for kraftigere slitage, kan det sagtens renoveres ved at maskinslibe og overfladebehandle det påny.

Bemærk! Kährs Linnea kan ikke slibes.

Renovering

Ved al renovering gælder, at snavs, støv og fedt fjernes fra lakfladen. Fabrikslakeret parket har ikke behov for en mellemslibning inden overlakering. Støvsug omhyggeligt, og tør gulvet over med en fugtig klud med Kährs Spray Cleaner for at fjerne alle spor af fedt. Hvis gulvfladen er meget snavset, skal der anvendes en gulvslibemaskine sammen med Kährs Remover for at sikre, at gulvet er frit for fedt og snavs. Brug ikke for meget vand. Tidligere overlakerede flader skal mellemslibes for at opnå tilstrækkelig vedhæftning.

Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

Mikrorevner.

Hvis en mindre flade er blevet ridset i lakken (under stole osv.), kan gulvet behandles med Kährs Lacquer Refresher. Dette gør, at mikrorevnerne skjules. Ved fugtig rengøring forsvinder Lacquer Refresher gradvist.

Partiel reparation af Kährs lamelparket og Linnea:

Hvis en mindre flade er beskadiget, gennemslidt eller af en anden årsag skal repareres, sker dette bedst ved, at de beskadigede brædder udskiftes. Med woodloc®-fuge er dette nemt. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosvæerte polish, sod og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	Husholdningssprit, rensebenzin eller lignende.
Farvekridt, læbestift, tusch.	Husholdningssprit.
Stearin, tyggegummi.	Brug kølespray eller læg en plasticpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

Overlakering af Kährs UV-lakerede gulve:

Temperaturen i rummet eller på lakken må ikke komme under 15 °C ved lakering. Hele gulvfladen skal overlakeres, for at der ikke skal opstå lakrande.

Den flade, der skal lakeres, skal rengøres grundigt med Kährs Remover. Anvend en gulvslibemaskine (150 o./min., rød rondel) med Kährs Remover opløst i vand i forholdet 1:5 for at sikre, at fladen er fri for snavs og fedt. Derefter overtørres fladen med en fugtig klud, der er vredet i rent vand.

Stryg Kährs Lacquer på med en rulle eller lakpensel. Ved overlakering er det tilstrækkeligt med en lakering for at dække fugerne og give gulvet et vandbeskyttende lag. Tænk på, at den flade, der skal overlakeres, ikke tidligere må være behandlet med voks, polish eller lignende. Dette forhindrer vedhæftning, hvilket gør, at overfladen skal slibes ned til det rene træ.

Inden overlakering skal der foretages en prøvelakering for at teste vedhæftningen. Hvis gulvet tidligere er overlakeret, skal den pågældende lakproducents anvisninger følges. Hvis gulvet vil blive udsat for hård slitage, skal gulvet lakeres i flere lag. Gulvet kan forsigtigt betrædes efter ca. 8 timer. Der kan lægges tæpper på gulvet 1 uge efter lakering. Vær forsigtig med at spilde vand på den nylakerede flade den første uge, eftersom dette kan give varige pletter.

Arbejdsredskaber rengøres i vand. Hæld ikke lakrester i afløbet. Lad dem tørre ind, og bortskaf dem i henhold til lokale forskrifter. Fjern indtørret lak med acetone. Anvisninger findes på emballagen. En liter lak rækker til 8–10 m².

Bemærk, at overlakering giver en mere plastikagtig overflade end et fabrikslakeret gulv, og at revner er mere synlige, fordi den lak, der bruges ved overlakering, er mindre modstandsdygtig over for revner. Overlakering udføres ikke i et støvfrit miljø, og derfor er der risiko for, at støvpartikler sætter sig fast på overfladen og danner små buler, der er synlige, når lakken tørrer.

Grundrenovering af trægulv:

Er gulvet meget slidt, eller skal det af andre grunde renoveres, kan det sagtens maskinslibes til rent træ og overfladebehandles påny.

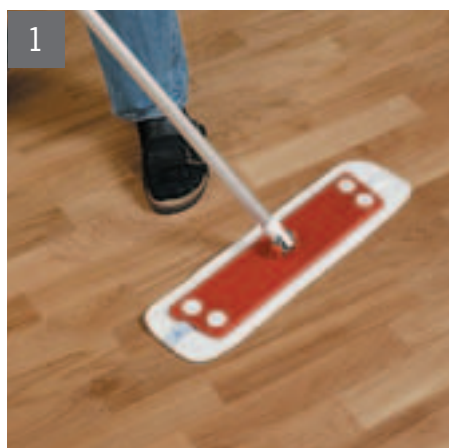
Hvis gulvet har været slebet ned til rent træ, skal det lakeres 2–3 gange. Slib gulvet ned (kornstørrelse 120 eller finere) efter det første lag lak.

Bemærk! Kährs Linnea kan ikke slibes.

Der skal tages særligt hensyn til indfarvede eller bearbejdede produkter. Følg lakproducentens anvisninger.

Ved overlakering af gulv, som er limet med MS polymer, kan vedhæftning mellem overlakeringslak og fabrikslak ikke garanteres.

Ved overlakering skal eventuel gulvvarme være slukket.



VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION AF UV-OLIEREDE GULVE I OFFENTLIGE MILJØER

Forebyggende foranstaltninger

Normalt skal den fabriksbehandlede flade forstærkes yderligere med Kährs UV/Nature Oil Refresher.

Rengøring

Den daglige rengøring udføres med tørre metoder. Om nødvendigt overtørres gulvet med en fugtig klud med Kährs Spray Cleaner. Anvend en hårdt opvredet mop eller gulvklud. Bemærk, at fugt og rengøringsmidler gør, at behovet for vedligeholdelse øges.

Hvis der anvendes kombimaskine, skal vandmængden være så lille som muligt. Resterende fugt skal være tørret fuldstændigt inden for et minut. Maskinen må ikke efterlade nogle vandpletter, når den vender eller stopper.

Pletfjerning

Pletter på gulvet kan fjernes med et mildt rengøringsmiddel (uden ammoniak), f.eks. Kährs Spray Cleaner. Hjælper dette ikke, findes herunder nogle tips til borttagning af vanskelige pletter. Men vær forsigtig med de stærke pletfjerningsmidler, eftersom for store mængder og for hård gnidning kan påvirke overfladebehandlingen.

Vedligeholdelse

Vedligeholdelsesbehovet varierer og er afhængigt af mange faktorer. Første vedligeholdelse med Kährs UV/Nature Oil Refresher skal ske direkte efter, at gulvet er lagt. Det gør, at gulvet fra begyndelsen får et beskyttende lag, som hindrer vand i at trænge ned mellem brædderne, og gulvet bevarer sin smukke overflade, som er let at renholde. Vær omhyggelig med at gennemføre efterfølgende vedligeholdelse i god tid, så overfladen ikke slides ned. Gulve, som anvendes i rum, hvor der er risiko for vandspild, f.eks. i køkken, frokoststue med tekøkken og entréer, bør vedligeholdes med Kährs UV/Nature Oil Refresher med kortere intervaller end tørre lokaler. Hvis gulvet ofte overtørres med en hårdt opvredet klud, er det nødvendigt at vedligeholde oftere, eftersom fugtig rengøring slider på det beskyttende lag. Lyse og porøse træsorter (f.eks. bøg og ask) kan også kræve hyppigere vedligeholdelse.

Det er tydeligt at se, når et gulv har brug for vedligeholdelse, da det føles mere vanskeligt at rengøre.

1. Rengør omhyggeligt gulvet med Kährs Spray Cleaner. Hvis der er snavs tilbage på gulvet, når vedligeholdelsen foretages, bliver det vanskeligt at fjerne snavsset senere.

2. Ryst flasken. Hæld Kährs UV/Nature Oil Refresher direkte ud på gulvet. Hold flasken tæt på gulvfladen, så det ikke sprøjter ud på tidligere vedligeholdte områder. Der går 1 liter til 80–120 m² gulv.

3. Stryk Oil Refresher ud med f.eks. en Kährs fibermop. Arbejd et

par brædder ad gangen i brættets længderetning. Vær omhyggelig med at arbejde Oil Refresher ud, så alle dele af gulvet dækkes, og der ikke opstår pytter. God belysning, helst flytbare lamper, letter arbejdet.

Lad gulvet tørre 1–2 timer, før det betrædes. Gå ikke på gulvet med udendørssko det første døgn efter vedligeholdelsen. Husk på, at det tager en uge, før overfladen når fuld smudsafvisningsevne.

Ved vedligeholdelse er det nemmest at flytte møblerne til den ene halvdel af rummet, behandle den frie halvdel og vente 1–2 timer. Derefter flyttes alle møbler over til den anden halvdel, og behandlingen gentages på resten af gulvet.

Efterfølgende vedligeholdelse kan foretages på de nede af gulvfladen, hvor det virkelig er nødvendigt, f.eks. i ganglinjerne. Vedligeholdelse behøver altså ikke medføre, at møblerne skal flyttes ud af rummet. Vedligeholdelsesbehovet varierer og er afhængigt af mange faktorer. Gulve med større slitage, f.eks. områder, der ofte betrædes med udesko, kræver en hyppigere vedligeholdelse.

Det er tydeligt at mærke, når et gulv har brug for vedligeholdelse, da det føles mere vanskeligt at rengøre. Redskaber, der bruges med Kährs UV/Nature Oil Refresher vaskes ud i varmt vand.

Reparation

UV-oliering kan ikke udføres på stedet, hvilket indebærer, at overfladen ikke kan genskabes i den oprindelige stand. Partiel reparation af lamelparket og Linnea:

- Behandl små overfladeridser og skrabemærker med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Noget dybere ridser skal først behandles med Kährs Touch-up Oil. Derefter lægges et lag Kährs UV/Nature Oil Refresher på den beskadigede overflade.
- Fyld små trykmærker med Kährs UV/Nature Oil Refresher, hvis overfladen er krakeleret.
- Dybe hakker, ridser og revner udfyldes med Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve: Olier derefter med Kährs Touch-up Oil. Ved større skader kan beskadigede stave eller brædder udskiftes. Dette gælder specielt plettede eller bearbejdede produkter.

UV-olierede produkter er ikke velegnede til dansegulve.

Vær omhyggelig med at vedligeholde indfarvede produkter. Den indfarvede finish må ikke slides ned.

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosvarte polish, sod og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	Husholdningssprit, rensebenzin eller lignende.
Farvekridt, læbestift, tusch.	Husholdningssprit.
Stearin, tyggegummi.	Brug kølespray eller læg en plasticpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

Renovering

Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

Mikrorevner.

Hvis en mindre flade er blevet ridset (under stole etc.) kan gulvet behandles med Kährs UV/Nature Oil Refresher. Dette gør, at mikrorevnerne skjules.

Partiel reparation af Kährs lamelparket og Linnea:

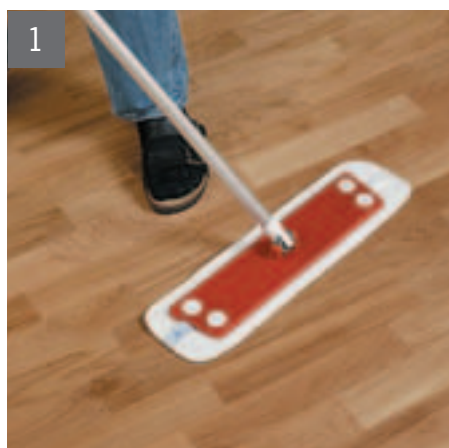
Hvis en mindre flade er beskadiget, gennemslidt eller af en anden årsag skal repareres, sker dette bedst ved, at de beskadigede brædder udskiftes. Dette gælder specielt indfarvede eller bearbejdede produkter.

Grundrenovering af trægulv:

UV-oliering kan ikke udføres på stedet, hvilket indebærer, at overfladen ikke kan genskabes i den oprindelige stand.

Er gulvet meget slidt, eller skal det af andre grunde renoveres, kan det sagtens maskinslibes til rent træ og overfladebehandles påny. Overfladen kan behandles med lak eller naturolie. Følg producentens anvisninger. Der skal tages særligt hensyn til indfarvede eller bearbejdede produkter.

Bemærk! Kährs Linnea kan ikke slibes.



VEDLIGEHOJDELSE OG REPARATION AF NATUROLIEREDE GULVE I OFFENTLIGE MILJØER

Naturolie er den bedste overfladebehandling i offentlige miljøer, som udsættes for store belastninger, som f.eks. dansegulve og restauranter. Ved korrekt og regelmæssig vedligeholdelse findes der ingen overflade, som bedre modstår hårde belastninger.

Forebyggende foranstaltninger

Den fabriksolierede overflade skal forstærkes enten med Kährs UV/Nature Oil Refresher, metode 1, eller Watco Satin Oil, metode 2.

Rengøring

Den daglige rengøring udføres med tørre metoder. Om nødvendigt overtørres gulvet med en fugtig klud med Kährs Spray Cleaner. Anvend en hårdt opvredet mop eller gulvklud. Bemærk, at fugt og rengøringsmidler gør, at behovet for vedligeholdelse øges. Hvis der anvendes kombimaskine, skal vandmængden være så lille som muligt. Resterende fugt skal være tørret fuldstændigt inden for et minut. Maskinen må ikke efterlade nogen vandpletter, når den vender eller stopper.

Pletfjerning

Pletter på gulvet kan fjernes med et mildt rengøringsmiddel (uden ammoniak), f.eks. Kährs Spray Cleaner. Hjælper dette ikke, findes herunder nogle tips til borttagning af vanskelige pletter. Men vær forsigtig med de stærke pletfjerningsmidler, eftersom for store mængder og for hård gnidning kan påvirke overfladebehandlingen.

Vedligeholdelse

Disse gulve grundes med olie til offentlige miljøer. Første vedligeholdelse skal ske direkte efter, at gulvet er lagt. Behovet for yderligere vedligeholdelse varierer og er afhængig af mange faktorer. Vær omhyggelig med at gennemføre efterfølgende vedligeholdelse i god tid, så overfladen ikke slides ned. På den måde undgår man, at snavs og vand trænger ned i træet, og gulvet bevarer da sin smukke overflade, som er let at renholde. To metoder kan bruges – Kährs UV/Nature Oil Refresher, metode 1, eller Watco Satin Oil, metode 2.

Kährs UV/Nature Oil Refresher. Metode 1.

Denne metode indebærer, at vedligeholdelse sker med Kährs UV/Nature Oil Refresher på samme måde som for gulve i boligmiljøer, men med kortere intervaller. Vedligeholdelsesbehovet varierer og er afhængigt af mange faktorer. Første vedligeholdelse skal ske direkte efter, at gulvet er lagt. Så er gulvet fri for møbler, hvilket letter arbejdet. Det gør, at gulvet fra begyndelsen får et beskyttende lag, som hindrer vand i at trænge ned mellem brædderne, og gulvet bevarer sin smukke overflade, som er let at renholde. Hvis gulvet ofte overtørres med hårdt opvredet klud, er det nødvendigt at vedligeholde oftere, eftersom fugtig rengøring slider på det beskyt-

tende lag. Gulve med større slitage, f.eks. områder, der ofte betrædes med udesko, kræver en hyppigere vedligeholdelse. Lyse og porøse træsorter (f.eks. bøg og ask) kræver også hyppigere vedligeholdelse.

Det er tydeligt at mærke, når et gulv har brug for vedligeholdelse, da det føles mere vanskeligt at rengøre. Ved vedligeholdelse er det nemmest at flytte møblerne til den ene halvdel af rummet, vedligeholde den frie halvdel og vente 1–2 timer. Derefter flyttes alle møbler over til den anden halvdel, og vedligeholdelsen gentages på resten af gulvet.

Visse zoner i gulvet slides hårdere end andre. Oftest er det ikke nødvendigt at vedligeholde hele gulvfladen, men det kan være tilstrækkeligt med de flader, der virkelig behøver det, f.eks. i gangarealerne. Vedligeholdelse behøver altså ikke medføre, at møblerne skal flyttes ud af rummet.

1. Rengør omhyggeligt gulvet med Kährs Spray Cleaner. Hvis der er snavs tilbage på gulvet, når vedligeholdelsen foretages, bliver det vanskeligt at fjerne det senere.

2. Hæld Kährs UV/Nature Oil Refresher direkte ud på gulvet. Hold flasken tæt på gulvfladen, så det ikke sprøjter ud på tidligere vedligeholdte områder. Der går 1 liter til 30 m² gulv.

3. Stryk Kährs UV/Nature Oil Refresher ud med f.eks. en Kährs fibermop. Arbejd et par brædder ad gangen i brættets længderetning. Vær omhyggelig med at arbejde Kährs UV/Nature Oil Refresher ud, så alle dele af gulvet dækkes, og der ikke opstår pytter. God belysning, helst flytbare lamper, letter arbejdet.

Lad gulvet tørre 1–2 timer, før gulvet betrædes. Gå ikke på gulvet med udendørssko det første døgn efter vedligeholdelsen. Tænk på, at det tager 1–2 uger, før Kährs UV/Nature Oil Refresher når fuld smudsafvisningsevne. Vær forsigtig med at spilde vand på den nybehandlede flade den første uge, eftersom det kan give varige pletter.

Kährs Maintenance Oil. Metode 2.

Første vedligeholdelse skal ske direkte efter, at gulvet er lagt. Det gør, at gulvet fra begyndelsen får et beskyttende lag, som hindrer vand i at trænge ned mellem brædderne, og gulvet bevarer sin smukke overflade, som er let at renholde.

Hvor ofte gulvet derefter skal vedligeholdes afhænger af anvendelse, rengøring etc. Et par yderligere, hyppigere vedligeholdelsesbehandlinger i de første par måneder giver en ekstra stærk, fugt-

PLET	FJERN MED
Asfalt, gummi, olie, skosvæerte polish, sød og indtørrede rester af chokolade eller fedt.	Husholdningssprit, rensebenzin eller lignende.
Farvekridt, læbestift, tusch.	Husholdningssprit
Stearin, tyggegummi.	Brug kølespray eller læg en plasticpose med isterninger på pletten. Skrab derefter forsigtigt.
Blod.	Koldt vand.

afvisende overflade, der er let at rengøre. Det normale interval mellem yderligere vedligeholdelse er mindst to gange om året. Husk også, at områder, der udsættes for større slidage end resten af gulvet, kan få lokal behandling.

Jo hyppigere behandling, desto bedre resultat.

Rengør gulvet omhyggeligt. Poler gulvet med et tyndt lag Watco Satin Oil med en slibemaskine og gulvklud (150 o./min.). Mængden af olie er ca. 1-3 g/m² (svarende til ca. 100-300 ml olie pr. 100 m²). Med den korrekte mængde olie, virker overfladen næsten tør med det samme. Lad olien hærde natten over.

For at opnå den bedste smudsafvisning skal gulvet tørpoleres (rød rondel, 300-1000 o./min., maskinvægt 35-40 kg) på godt hærdet olie mellem hver oliering.

Hvis gulvet er vanskeligt at rengøre og ser beskidt ud, skal det vedligeholdes hyppigere. Gulvet kan også blive svært at rengøre, hvis der bruges for meget olie under vedligeholdelsen, eller hvis olien ikke har fået tid til at hærde ordentlig, inden gulvet blev taget i brug. Gulve, der er udsat for mindre slidage som f.eks. områder, der ikke betrædes med udesko, kræver vedligeholdelse med kortere intervaller. Mørke, hårde og ikke-porøse træsorter som f.eks. merbau og jatoba kræver mindre vedligeholdelse.

Vedligeholdelse af naturolierede gulve, der anvendes til dansegulve. Naturolierede gulve, der anvendes til dans, kan gives yderligere voksbehandling. Følg voksproducentens anvisninger.

Reparation

Partiel reparation af lamelparket:

- Små ridser, trykmærker og skrabemærker forsvinder efter rutinevedligeholdelse.
- Dybe hakker, ridser og revner udfyldes med Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve: Olier derefter med Kährs Touch-up Oil.
- Ved større skader kan beskadigede stave eller brædder udskiftes. Der skal tages særligt hensyn til indfarvede eller bearbejdede produkter.

- Små slidte eller beskadigede områder slibes eller høvles ned til det rene træ. Afslut med slibepapir (kornstørrelse ca. 220). Derefter påføres Kährs Touch-up Oil i et relativt tykt lag. Efter ca. 30 minutter tørres den olie, som ikke er absorberet af træet, bort. Lad den renoverede flade tørre natten over. Gentag om nødvendigt oliebehandlingen. Forskelle i udseendet forsvinder med tiden.

Renovering

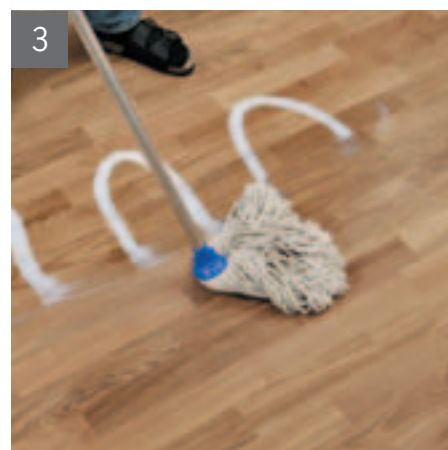
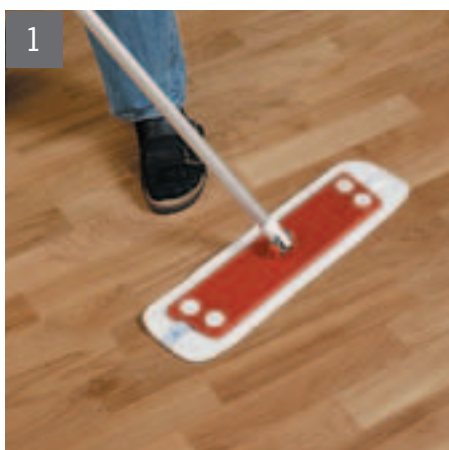
Renovering af overfladebehandlingen på trægulve:

Efter lang tids anvendelse kan der være behov for at renovere overfladebehandlingen og erstatte den med ny oliebehandling. Påfør et tykt lag Watco Satin Oil. Derefter poleres gulvet med polermaskine (150 o./min.), så olien løsner snavs i gulvet. Brug nylonsvamp, f.eks. grøn eller grovere Scotch-Brite. Skrab den snavsede olie sammen med en gummiskrabber, og tør den resterende olie op. Fastgør derefter en klud under polermaskinens rondel, og poler gulvet så tørt som muligt. Arbejd på mindre flader, så den opløste snavs ikke når at tørre. Gulvet kan anvendes igen, når Watco Satin Oil har fået lov at hærde natten over. Somme tider kan en supplerende vedligeholdelse være påkrævet dagen efter. Et olieret gulv kan selvfølgelig maskinslibes ned til det rene træ for derefter at blive olieret igen. Rådfør dig med din gulvolielieferandør.

Ved renovering af indfarvede naturolier kan man være tvunget til at genskabe gulvets oprindelige farve med indfarvet olie fra f.eks. Watco Timberex eller Faxe.

Det er selvfølgelig muligt at erstatte et beskadiget bræt eller stav.

Redskaber, der er anvendt med oxiderende olier, f.eks. Kährs Touch-up Oil eller Watco Satin Oil, kan selvantænde. De skal derfor efter anvendelse lægges i vand og opbevares i metalbeholdere med tætsluttende låg eller brændes. Redskaberne kan også rengøres i terpentin.



RENGØRINGS- OG VEDLIGEHOJDELSESPRODUKTER – BESKRIVELSE

Kährs Cleaner Concentrate

Kährs Cleaner Concentrate skal anvendes fortyndet i vand til rengøring af gulve. Kährs Cleaner Concentrate indeholder anioniske og nonioniske tensider. pH-værdi: koncentrat ca. 10, anvendelsesopløsning ca. 8. Dosering: normalt 25 ml (2 kapsler) til 10 liter vand. Flasken indeholder 1 liter. Anvisninger findes på flasken. Kährs Cleaner Concentrate tåler frost. Holdbarhed mindst 2 år fra fremstillingsdato.



Kährs Spray Cleaner

Et rengøringsmiddel, der er direkte klar til brug, og som påføres med en Kährs moppe. Et effektivt og miljøvenligt produkt, der er specielt fremstillet til rengøring af alle Kährs gulve. Fås i sprayflasker med 0,75 liter.



Kährs Remover

Kährs Remover bruges til at rengøre meget snavsede gulve før overlakering eller til at fjerne Lacquer Refresher fra gulve, der skal overlakeres. Dosering: 1 del Kährs Remover til 5 dele vand. Fjern derefter Lacquer Refresher med Kährs Remover, og slib alle rester af Refresher ned med fint slibepapir (kornstørrelse 150) eller en slibeskive (kornstørrelse 150), før der overlakeres.

Glatte gulve til sport skyldes normalt utilstrækkelig rengøring. Gulvet skal rengøres regelmæssigt for at minimere risikoen for, at man glider på gulvet. Brug Kährs Remover i henhold til anvisningerne. Flasken indeholder 1 liter. Anvisninger findes på flasken. Kährs Remover tåler frost. Holdbarhed mindst 2 år fra fremstillingsdato i ubrudt emballage.



Kährs Lacquer Refresher

For at give ny finish til et lakeret gulv, som har fået en ridset og matteret overflade, anvendes Kährs Lacquer Refresher. Til forskel fra gulve, som behandles med polish eller voks, kan et gulv, der er behandlet med Kährs Lacquer Refresher, overlakeres. Flasken indeholder en liter og rækker til ca. 70 m². Anvisninger findes på flasken. Beskyttes mod frost. Holdbarhed mindst 2 år fra fremstillingsdato i ubrudt emballage.



Kährs Lacquer

Kährs Lacquer er en 1-komponent vandbaseret gulvlak, der er baseret på polyuretan-akrylat-dispersion. Lakken har en høj slidstyrke og god bestandighed over for normalt forekommende husholdningskemikalier. Kährs Lacquer giver en silkeamat overflade og er beregnet til overfladebehandling af indendørstrægulve (f.eks. overlakering af UV-lakerede gulve) og anbefales til gulve med normal slidage. Flasken indeholder henholdsvis 1 liter, som rækker til 8–10 m², og 5 liter til ca. 50 m². Anvisninger findes på flasken. Beskyttes mod frost. Holdbarhed mindst 2 år fra fremstillingsdato i ubrudt emballage.



Kährs Matt Lacquer

Kährs Lacquer er en 1-komponent vandbaseret gulvlak, der er baseret på polyuretan-/akrylat-dispersion. Lakken har en høj slidstyrke og god bestandighed over for normalt forekommende husholdningskemikalier. Kährs Matt Lacquer giver en mat overflade med lidt glans og er beregnet til overfladebehandling af indendørstrægulve (f.eks. overlakering af UV-lakerede gulve) og anbefales til gulve med normal slitage. Flasken indeholder henholdsvis 1 liter, som rækker til 8–10 m², og 5 liter til ca. 50 m². Anvisninger findes på flasken. Beskyttes mod frost. Holdbarhed mindst 2 år fra fremstillingsdato i ubrudt emballage.



Kährs UV/Nature Oil Refresher

Kährs UV/Nature Oil Refresher bruges til at fjerne snavs og/eller pletter på naturolierede eller UV-olierede gulve. Produktet kan anvendes med en Kährs moppe.

Bemærk! Du skal tage dine forholdsregler, hvis du tidligere har brugt Kährs Maintenance Wax på dit gulv! Fås i flasker med 1 liter.



Watco Satin Oil

Watco Satin Oil anvendes til periodisk vedligeholdelse af naturolierede trægulve i bolig-/offentlige miljøer med meget trafik. Den må normalt ikke anvendes på UV-olie. Watco Satin Oil indeholder mineralsk olie, rå linolie, modificeret naturharpiks, sikkativ og duftstoffer samt lavaromatisk alifatisk nafta. Anvisninger findes på emballagen. Fås i flasker med 1 liter.

Dosering: 100–300 ml/100 m².



Kährs Touch-up

Anvendes til mindre reparationer af gulve. Tilgængelig til: lakerede gulve, olierede gulve, matlakerede gulve og Eg Brighton, Nouveau White, Nouveau Bronze, Nouveau Black, Nouveau Almond, Nouveau Mocha, Nouveau Brown og Linnea Brown.



Kährs Woodfiller

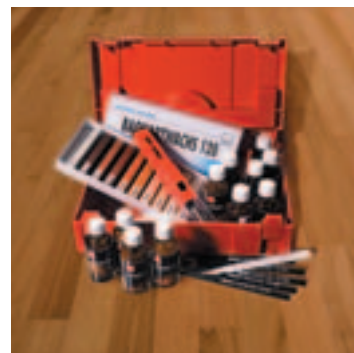
Anvendes til reparationer, når træet er hakket eller revnet. De bedste resultater opnås sammen med Kährs Touch-up Laquer.

- #3 Birk
- #6 Eg, Bøg, Canadisk ahorn
- #7 Eg
- #9A Eg
- #16 Ask, Bøg, Canadisk ahorn
- #8A Merbau, Jarrah
- #11 Valnød
- #14 Kirsebær



Kährs Repair Kit

Professionelt reparationssæt til mindre reparationer af hele Kährs gulvsortiment. Sættet indeholder 10 burn-in-pinde til udfyldning, 5 filt-retoucheringspenne, 11 flasker Kährs Touch-up Laquer, 1 smelteapparat, 1 plastikspatel og 1 skalpel. Med hvert sæt medfølger brugsanvisninger.



Kährs Floor Care Kit

Den perfekte og komplette rengøringsløsning til dit Kährs gulv. Sættet indeholder en flaske med 0,75 liter Spray Cleaner, en tørmoppe og gulvbeskyttere i filt.



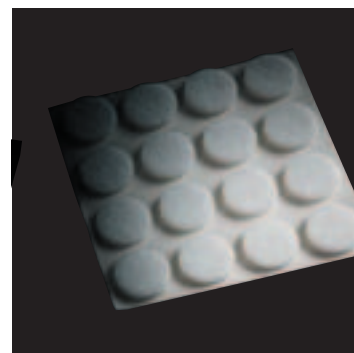
Kährs Mop Pad

Udskiftningsrondel til din Kährs moppe, må kun bruges med Kährs Spray Cleaner. Kan maskinvaskes.



Gulvbeskytter

Filtpuder, der placeres under møbler for at forhindre, at dit Kährs gulv beskadiges.



Gulvbeskytter (metal)

En mere robust version af vores gulvbeskyttere, som skal skrues fast på møblernes ben.



UDSKIFTNING AF BRÆDDER OG STAVE

Udskiftning af brædder med woodloc®-fuge, alternativ 1

Den bedste måde er at tage gulvet op frem til det bræt, der er beskadiget, udskifte brættet og derefter lægge gulvet på plads igen. Det bedste resultat opnås ved at anvende et bræt, der har ligget i nærheden af det beskadigede bræt, eftersom det har den "rigtige" farve og slitage. Læg det nye bræt på et sted, hvor den umodne farve ikke forstyrres så meget, f.eks. op til en væg. Med woodloc®-fuge kan lægning ske forfra eller bagfra og fra venstre til højre eller vice versa.

Udskiftning af brædder med woodloc®-fuge, alternativ 2

1. Sav det beskadigede bræt igennem med et snit langs med brættets midterlinje. Sav et "V" i hver kortende.

2-3. Pil resterne af det gamle bræt ud.

4. Sav låselisten på underlæben væk på både lang- og kortside. Kontrollér at det nye bræt passer.

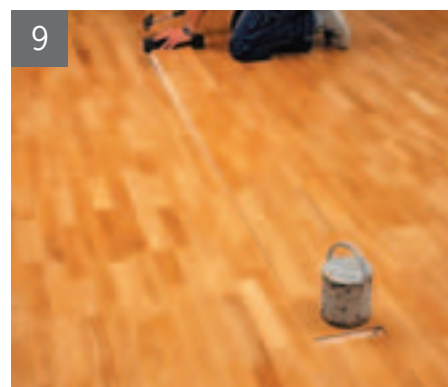
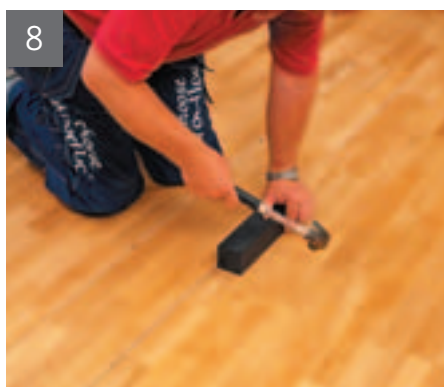
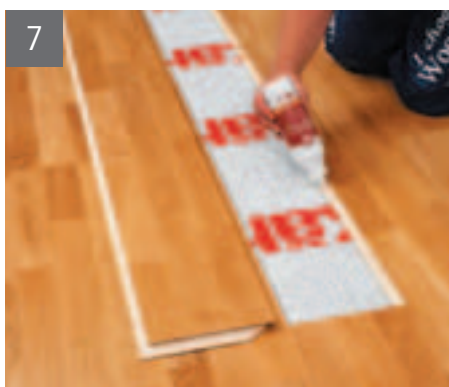
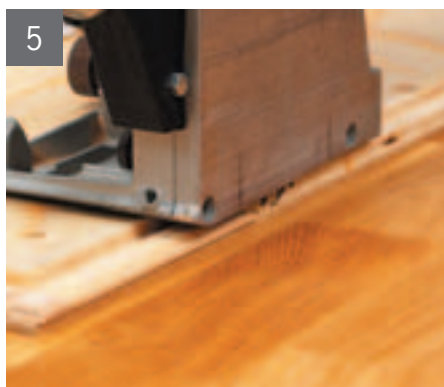
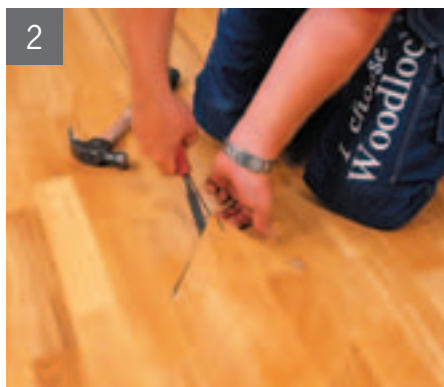
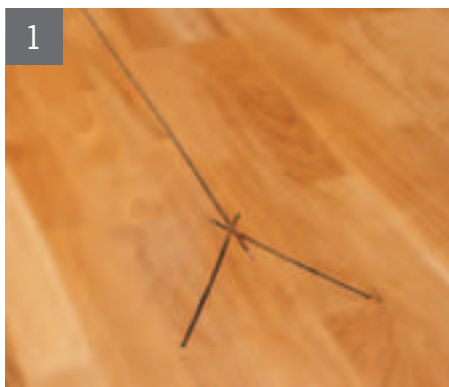
5. Sav feren af på både lang- og kortside.

6. Sav hjørnet på den korte side skråt af, se billedet.

7. Lim med Kährs lim på underlæben på de omgivende brædder og på erstatningsbrættet.

8. Bank det nye bræt på plads med Kährs Handklods – begynd fra langsiden.

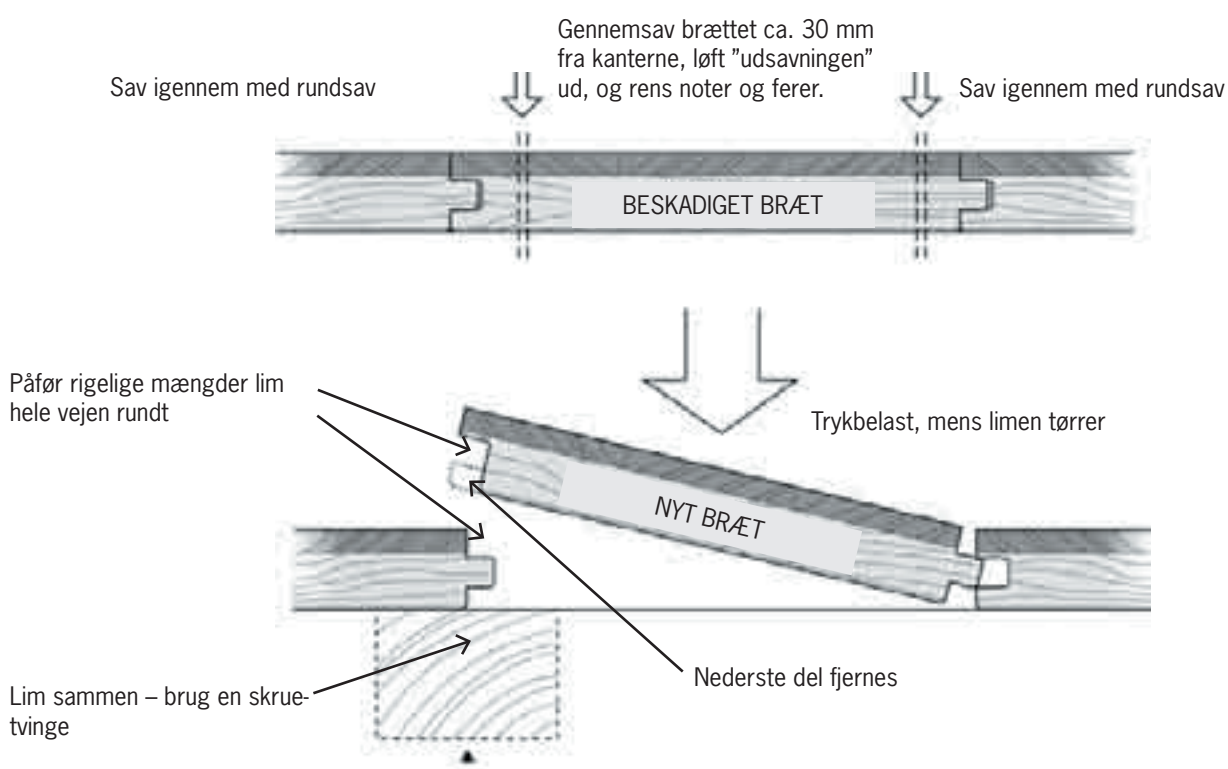
9. Derefter skydes brættet sideværts. Bank derefter hele langsiden sammen. Placér det gamle bræt oven på det nye – på fersiden – på trykbelast det, mens limen tørrer. Takket være den brede limflade bliver fugen tilstrækkelig stærk.



Udskiftning af brædder med not og fer

Ved store skader, som berører flere slidstave, kan det være nødvendigt at udskifte et eller flere brædder. Dette sker på følgende måde: Sav det beskadigede bræt igennem hele vejen rundt, ca. 30 mm fra dets kant. Løft det udsavede ud, og rens not og fer rundt om hullet fra det omgivende materiale. Med et stykke af et bræt kontrolleres nemt, at der ikke findes nogen rester af lim. Kontrollér, at det nye

bræt har den rigtige længde. Sav den nederste del væk ved noten på både lang- og kortsiden. Efter prøveindlægning og eventuel justering limes brættet og lægges på plads (se billede). Placer det gamle bræt oven på det nye – på fersiden – og trykbelast det, mens limen tørrer. På tilsvarende måde kan flere brædder udskiftes.



Udskiftning af stave

Udskiftning af stave kan kun gøres på 3-stavs produkter.

De defekte stave skal fjernes, uden at lakkkanterne på de omkringliggende stave beskadiges. Skær derfor laklaget igennem i fugerne rundt om den aktuelle stav. Brug en lineal og en meget skarp kniv (figur 1).

Hug derefter staven væk forsigtigt med et stemmejern (figur 2).

Gå ca. 2 mm ned i brætunderlaget, bortset fra de 4 hjørner, som skal danne grundlag for den nye stav. Udvælg en erstatningsstav, som i farve og træstruktur passer sammen med de omgivende stave. Reparationsstave med fabriksoverfladebehandling kan bestilles hos os. Den nye stav skal justeres, så den passer præcist i udhugningen. Prøvningen lettes, hvis underkanterne på den nye stav affases. Benyt gerne en sugekop til at løfte staven op ved tilpasningen. Den nye stav fastgøres med en polyesterspartelmasse, f.eks.

Plastic Padding. Læg en streng spartelmasse i midten af udhugningen samt rundt langs kanterne på den nye stavs underside (figur 3).

Tryk staven ned i niveau med de omgivende stave, og hold den på plads med fingrene, til polyesterspartelmassen er hærdet (ca. 3–4 minutter). Hav altid en klud ved hånden til hurtigt at tørre overskydende spartelmasse væk. Efter stavudskiftningen kan det eventuelt være nødvendigt med en let spartling med Kährs Woodfiller eller Kährs Hot-melt Wax i en passende farve omkring det. Påfør Kährs Touch-up, hvor spartelmassen har været brugt. En veludført stavudskiftning med en fabriksbehandlet stav er svær at opdage for den uindviede.

Udskiftningsstave

Kährs kan levere udskiftningsstave i alle træsorter og overfladebehandlinger (også ubehandlede), som findes i vort 3-stavs sortiment. Stave kan naturligvis også saves ud af færdige brædder.

Skær igennem laklaget i fugerne rundt om staven. Brug en lineal.

Hug staven og 2 mm af det mellem-liggende lag væk med et stemmejern.

Udvælg og tilpas en erstatningsstav. Fyld hullet med polyesterspartelmasse, og tryk staven ned.

